



OKÉV

Országos Közoktatási
Értékelési és Vizsgaközpont

M 8

A 2005/2006. tanévi

Országos Középiskolai Tanulmányi Verseny

első (iskolai) fordulójának

javítási-értékelési útmutatója

Olasz nyelv I-II. kategóriában

M 8

Javítási útmutató és megoldási kulcs
a 2005/2006. tanévi

ORSZÁGOS KÖZÉPISKOLAI TANULMÁNYI VERSENY
első (iskolai) fordulójának feladatlapjához o l a s z nyelvből
az I. és a II. kategóriában

A 100 pontos feladatlap három részből áll:

"A" feladat: a nyelvtan és a szókincs köréhez kapcsolódó feladatok (60 pont)

"B" feladat: szövegértési feladatok (20 pont)

"C" feladat: szövegalkotási feladatok (20 pont)

A teljes feladatlapot a szaktanár javítja és pontozza az alábbi útmutatások és megoldási kulcs alapján.

Felülbírálatra a legalább 60 pontot elért feladatlapok terjeszthetők fel.

„A” feladat

Nyelvtani és lexikai feladatok

- Az „A” feladattal elérhető maximális pontszám: 60.
- Az „A” feladat hat feladatból áll. Minden feladat részfeladatokra oszlik. Minden részfeladatra egy pont adható. Fél pontot vagy plusz pontot nem adhatunk.
- Javított, módosított megoldás csak akkor fogadható el, ha a javítást a versenyző egyértelműen végezte el: rossznak vélt megoldását áthúzta, és mellé/fölé/alá írta a jónak vélt megoldást, továbbá kézjeggyével látott el minden egyes módosítást.
- A javítást, értékelést végző Kolléga piros tintával jelezze mind a helyes, mind a hibás megoldásokat, illetve hiányjellel a hiányzókat, és minden feladat végére írja oda a feladattal elért pontszámot!
- A versenyző dolgozatába bármilyen utólagos belejavítás tilos, és a versenyző azonnali kizárását vonja maga után!
- Ha a javítást végző Kolléga a megoldási kulcsban megadott megoldások helyett más megoldást is elfogadott, kérjük, külön jelezze a dolgozat végén, a Megjegyzések alatt!

A feladatok megoldása:

Compito 1

antiche, costruite, principali, sociale, comunità, principale, abitudine, quella

Compito 2

in, al, in, di, a, agli, della, delle, da, nei

Compito 3

veniva, premiavano, avevano passato, erano, coinvolgevano, si registrava, uscivano, si mettevano, finivano

Compito 4

la, aspettasse, è scappato, parlarle/parlare alla ragazza, loro, se ne, accorgerà, sarà, vuole, lui/il ragazzo, lei/la ragazza, può, odiarlo/odiare il ragazzo

Compito 5

abbia/ha, dicono, ha, può, deve, è nato/nasce, fanno, credevano, fosse stato creato, è stato creato

Compito 6

coraggioso, onesto, equilibrato, gentile, divertente, sereno
il cellulare, il lettore cd, il motorino, vestiti alla moda

„B” feladat Szövegértési feladatok

- A „B” feladattal elérhető maximális pontszám: 20.
- A „B” feladat három feladatból áll. Minden feladat részfeladatokra oszlik. Minden részfeladatra egy pont adható. Fél pontot vagy plusz pontot nem adhatunk.

A feladatok megoldása:

Compito 1

trascorrono, fanno, frequentano, sono spesso imposte, considerano, preferiscono, parlare

Compito 2

1-falso, 2-falso, 3- vero, 4-falso, 5-vero, 6-falso

Compito 3

toglie	sottrae
case, palazzi con diverse abitazioni	condomini
diventare più sensibili	-
organizzare le proprie attività	autogestirsi
riguarda il gioco	ludici
gestire la propria auto	-
provvisoria	temporanea
di Roma	capitoline
temporale	-
rendere più sensibili	sensibilizzare

„C” feladat
Szövegalkotási feladat

- A „C” feladattal elérhető maximális pontszám: 20.
- A „C” feladat két feladatból áll. A két feladat megoldására egyenként 10-10 pont adható az alábbiak szerinti megosztásban:

Tartalom, nyelvhelyesség: 0-7 pont.

Megfelelés a tartalmi előírásoknak, eredeti gondolatok, ötletes megfogalmazás, az előírt formai és tartalmi követelmények betartása.

Nyelvtan, helyesírás, olvashatóság: 0-3 pont.

Csak a hibátlan vagy egyértelműen elírásból származó, jelentéktelen nyelvtani hibával megírt feladatra adható 3 pont. Súlyos hibáért 1 pont, kisebb hibáért fél pont vonandó le. Azonos hiba többszöri előfordulásáért csak egyszer vonunk le pontot. A fél pontra végződő összeredményt lefelé kerekítjük. *Háromnál több pont nem vonható le!*

Súlyos hibák: gyakori igealakok, igeidő használat- és egyeztetés, melléknév, főnév nembeli és számbeli egyeztetése, alany-állítmány egyeztetés, gyakori névmási alakok, alapvető igei vonzatok, melléknév fokozása, hasonlító mondatok.

Csak a helyesírásilag hibátlan, vagy elhanyagolható helyesírási hibával megírt feladatra adható 3 pont. A rendetlen, nehezen olvasható írásképért maximum *egy* pont vonható le. Mínusz pont nem adható!

Ha az első feladat esetében a fogalmazás terjedelme nem éri el a 30 szót, a második feladat esetében a 60 szót, akkor a fogalmazást nem is értékeljük, nulla pontot kap!

A fogalmazások szövegébe **piros tollal** javítsunk, hagyományos módon jelezve a hibákat, hiányosságokat.

A javító tanár feladatonként külön tüntesse fel a tartalom, nyelvhelyesség, illetve a nyelvtan, helyesírás, olvashatóság pontszámát.

Az **összesített pontszámot** a feladatlap végére kérjük rávezetni, és aláírással ellátni.